

# ВЫКЛЮЧАТЕЛЬ ДВУХКЛАВИШНЫЙ С ИНДИКАЦИЕЙ ОТЕЛЬНЫЙ. КНОПКА ЗВОНКА С ИНДИКАЦИЕЙ ОТЕЛЬНАЯ

## Краткое руководство по эксплуатации

**RU**

Выключатель двухклавишный с индикацией отельный и кнопка звонка с индикацией отельная серии BRITE товарного знака IEK предназначены для уведомления обслуживающего персонала в отелях (офисах и медицинских учреждениях). Используется в электрических цепях переменного тока напряжением до 250 В частотой 50 Гц.

Функционал: выключатель двухклавишный передаёт сигнал персоналу на кнопку звонка с индикатором, находящую снаружи номера.

Включение гостем на выключателе двухклавишном режима «не беспокоить» отображается на индикаторе кнопки звонка, установленной снаружи номера, и отключает дверной звонок (чтобы не беспокоить гостя).

Включение гостем на выключателе двухклавишном режима «уборка» отображается на индикаторе кнопки звонка, установленной снаружи номера, и включает дверной звонок.

Область применения отельных механизмов: для скрытой установки внутри помещений. Отельные механизмы устанавливаются в монтажные коробки диаметром от 55 до 60 мм, глубиной не менее 40 мм.

Отельные механизмы соответствуют ТР ТС 004/2011, ТР ЕАЭС 037/2016.

В комплект поставки входит: изделие – 1 шт., паспорт – 1 экз. (на групповую упаковку).

### **ЗАПРЕЩАЕТСЯ**

**Использовать отельные механизмы при образовании трещин в процессе эксплуатации или сколов в основании выключателя или клавиши.**

**Подключать отельные механизмы к неисправной электропроводке.**

**Осуществлять монтаж при включенном электропитании сети.**

### **ВНИМАНИЕ**

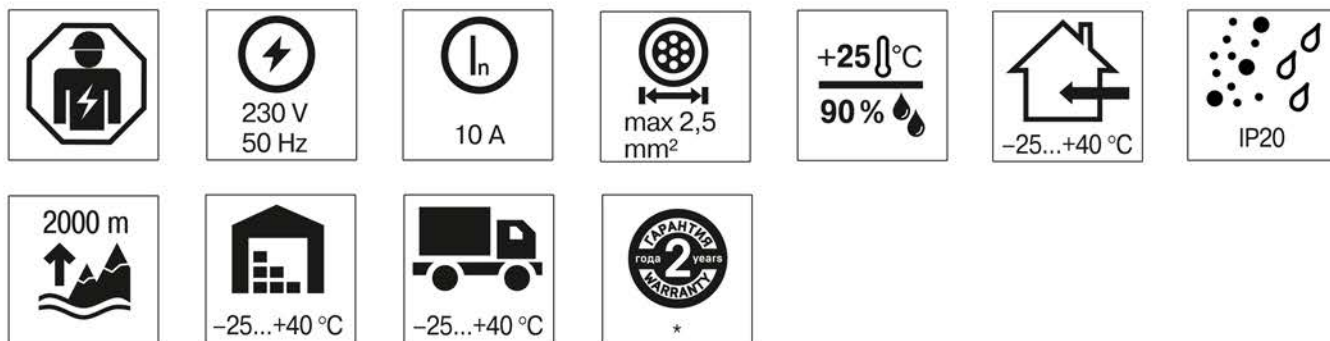
**Обязательно убедитесь в отсутствии напряжения на месте работ с помощью указателя напряжения. При монтаже отельных механизмов необходимо убедиться в том, что монтажная коробка прочно удерживается в отверстии стены. При закреплении отельных механизмов в коробке нужно строго следить за тем, чтобы провода не попадали под распорные лапки.**

### **Правила монтажа:**

- снять клавишу (кнопку);
- для монтажа в монтажную коробку обеспечить минимальное расхождение распорных лапок путём выкручивания двух винтов, крепящих распорные лапки, старайтесь не выводить винты из зацепления с гайкой;

- подготовленные к монтажу электрические провода присоединить не более двух под один винтовой зажим;
- установить отдельный механизм в монтажную коробку, закрепить с помощью саморезов или завернуть два винта до надёжной фиксации распорными лапками;
- винты крепления лапок нужно завинчивать поочередно и равномерно;
- установить рамку (для выключателей с рамкой) и клавишу на механизм.

## Технические данные / Technical data / Техникалық деректер

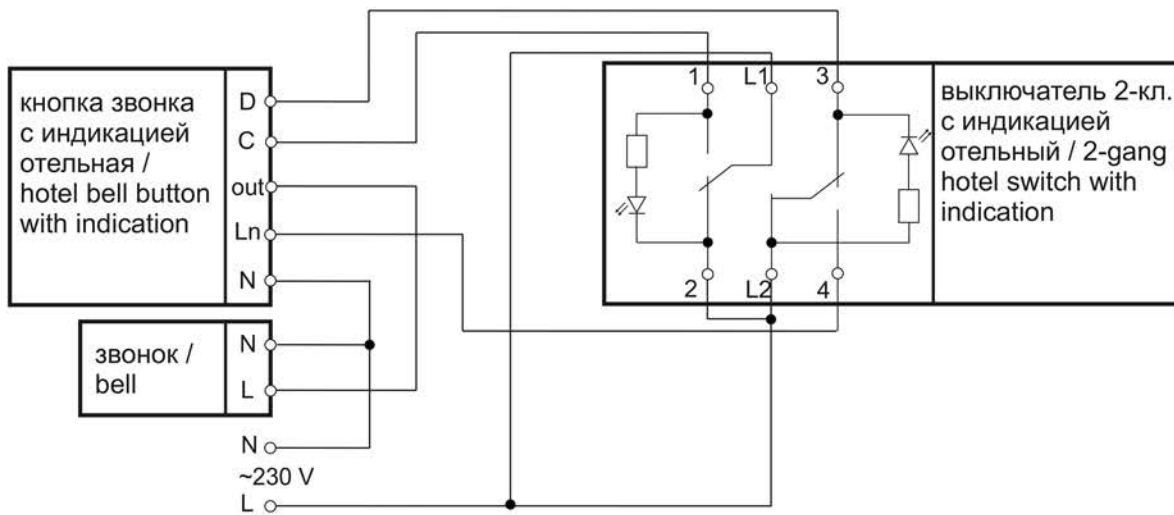


Наименование показателя / Parameter denomination / Көрсеткіш атауы	Значение / Value	
		Выключатель / Switch / Ажыратқыш BC10-2-9-БрХ**
Рамка / Frame	-	
Индикация / Indication	+	
Количество клавиш (кнопок), шт. / Quantity of keys (buttons), pcs / Пернелер (батырмалар) саны, дана	2	1
Метод действия на выключатель / Method of switch operation / Ажыратқыштардағы әрекет әдісі	Клавишный / Gang / Пернелі	Кнопочный / Button / Батырмалы
Материал основания выключателя / Switch base material / Ажыратқыш негізінің материалы	PC	
Материал подключаемых проводников / Material of connected conductors / Қосылатын өткізгіштердің материалы	Cu, Al	
Момент затяжки винтов контактных зажимов при использовании отвертки / Tightening torque of the screws of terminals when using a screwdriver / Бұрауышты пайдалану кезінде түйіспелі қысқыштардың бұрандаларын қатайту сәті, N·m	0,5	
Утилизация / Disposal / Кәдеге жарату	По требованиям законодательства на территории реализации / In accordance with the legislation in the territory of sale / Іске асыру аумағындағы заңнама талаптары бойынша	
Срок службы, лет / Service life, years / Қызмет ету мерзімі, жылдар	10	
Ремонтопригодность / Reparability / Жөндеуге жарамдылығы	Неремонтопригодны / Unrepairable / Жөндеуге жарамайды	

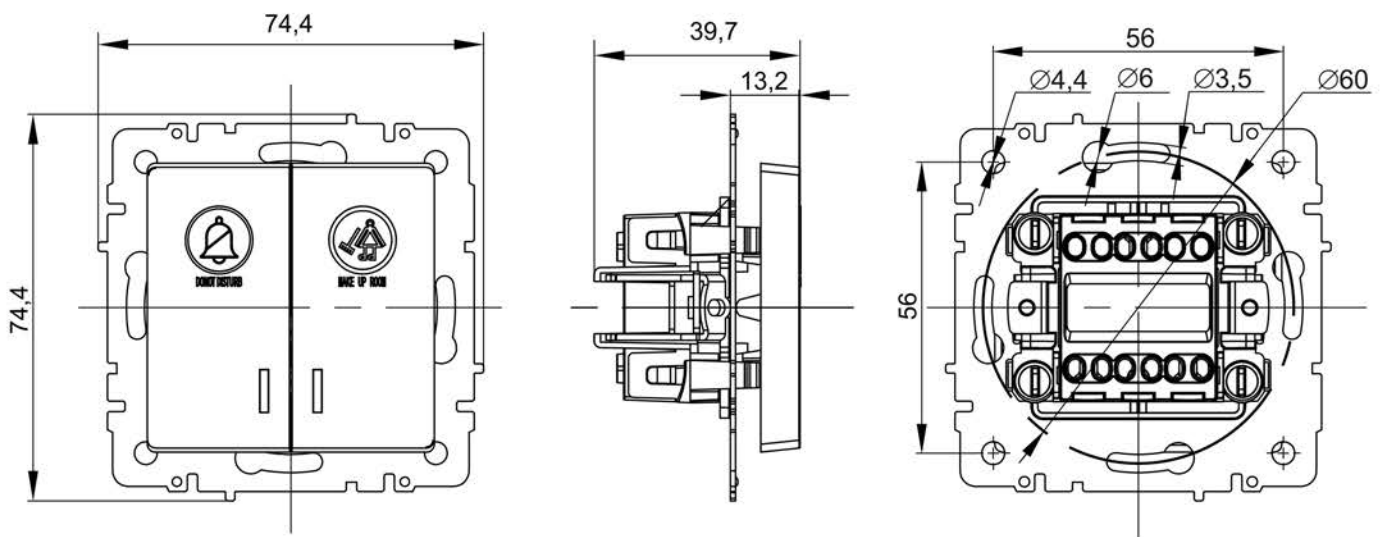
\* Со дня продажи при условии соблюдения потребителем правил эксплуатации, транспортирования и хранения / From the date of sale, subject to the consumer's compliance with the rules of operation, transportation and storage / Тұтынушы пайдалану, тасымалдау және сақтау ережелерін сақтаған жағдайда сату күнінен бастап.

\*\* X – кодовое обозначение цветового исполнения / color code designation / түсті орындаудың кодтық белгісі:  
**Б** – белый / white / ақ; **Кр** – бежевый / beige / сарғыш; **Ж** – жемчужный / pearl / маржан түсті; **Ш** – шампань / champagne;  
**С** – сталь / steel / болат; **А** – алюминий / aluminum; **Ч** – черный / black / қара; **Г** – графит / graphite; **М** – маренго / marengo;  
**ТБ** – темная бронза / dark bronze / қара бола.

**Схема подключения кнопки звонка с индикацией отельной  
и выключателя двухклавишного с индикацией отельного / Connection diagram of  
the bell button with the indication of the two-gang switch with indicator for hotels /  
Қазандық индикаторы бар қоңырау түймесін қосу схемасы және қонақ үй  
индикаторы бар қос кілт қосқышы**



**Габаритные и установочные размеры двухклавишного  
выключателя с индикацией отельного / Overall and mounting dimensions  
of the two-gang switch with indication for hotels / Екі кілттің жалпы және орнату  
өлшемдері қонақ үй индикаторы бар ажыратқыштар**



Габаритные и установочные размеры кнопки звонка с индикацией отельной /  
Overall and mounting dimensions of the bell button with indication for hotels /  
Жеке индикаторы бар қоңырау түймесінің жалпы және орнату өлшемдері

